

Tasotesti

Italia

Palautusosoite:

AAC Global Oy
Ludviginkatu 6-8
FI - 00130 HELSINKI
FINLAND
Tel. +358 9 4766 7800
info@aacglobal.com

AAC Global AB
Torshamnsgatan 39B, Box 13
164 93 Kista
SWEDEN
+46 8 457 8800
stockholm@aacglobal.com

AAC Tarvekartoitus

Vastauksiasi käytetään henkilökohtaisen koulutussuosituksen laatimiseen.

Henkilö- ja taustatiedot

Etunimi: _____ Sukunimi: _____

Tehtävänimike: _____

Sähköposti: _____

Puhelin: _____ GSM: _____

Yrityksen nimi: _____

Osasto/Kustannuspaikka: _____ ID-numero: _____

Yrityksen postiosoite: _____

Yrityksen laskutusosoite: _____

Toimipaikan käyntiosoite: _____

Kartoitettava kieli: Englanti Ruotsi Suomi Saksa Ranska
 Espanja Venäjä Muu: _____

Kuinka usein käytät kohdekielen eri osa-alueita?

(5 = päivittäin, 4 = viikoittain, 3 = kuukausittain, 2 = satunnaisesti, 1 = en koskaan)

	5	4	3	2	1
Kirjoittaminen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Puhuminen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Lukeminen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kuunteleminen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Kuvaile lyhyesti työtehtäviäsi:

Kuvaile lyhyesti kieleen ja viestintään liittyviä haasteita, joita kohtaat työtehtävissäsi nyt tai tulevaisuudessa:

AAC:n aluekeskus, jossa haluat asioida:

Helsinki Jyväskylä Kouvola Oulu
 Tampere Turku Vaasa Tukholma

Mistä koulutus- tai valmennusmuodosta olet kiinnostunut?

Yksityiskoulutus Itseopiskelu (esim. verkkomateriaali, CD-ROM)
 Pienryhmäkoulutus Opiskelu ulkomailla
 Seminaarikoulutus Muu koulutusmuoto: _____

Työelämän viestintätilanteet ja -taidot

Missä seuraavissa työelämän viestintätilanteissa sinulla on tarve kehittää omia taitojasi nyt tai lähitulevaisuudessa? (5 = erittäin tärkeä tarve – 1 = ei tarvetta)

	5	4	3	2	1
Small talk - ja keskustelutaidot	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Asiakaspalvelutilanteet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Matkustustilanteet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Puhelintilanteet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ulkomaiset yritysvieraat	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kokoukset	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Neuvottelut					
Neuvotteluissa käytettävä kieli	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Neuvottelutaidot	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Argumentointitaidot	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Presentaatiot					
Presentaatioissa käytettävä kieli	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Esitystaidot	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kirjallinen viestintä	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ajanhallinta	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Oppiminen ja tiedon käsittely	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sopeutuminen työkomennukseen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Toimiminen monikulttuurisessa ympäristössä, mikä kulttuuri: _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vuorovaikutustilanteet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tapakulttuurituntemus, missä maassa: _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Muu tilanne tai taito: _____

Työelämän sanasto ja terminologia

Alla on luettelo eri alojen sanastoista. Minkä alan tai alojen sanastoa sinun on tarve kehittää nyt tai lähitulevaisuudessa? (5 = erittäin tärkeä tarve, 4 = tärkeä tarve, 3 = melko tärkeä tarve, 2 = vähemmän tärkeä tarve, 1 = ei lainkaan tarvetta)

	5	4	3	2	1
Yleinen yrityssanasto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Yleinen talouselämän sanasto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Myynti- ja markkinointisanasto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Taloushallinnon sanasto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Henkilöstöhallinnon sanasto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Projektinhallinnan sanasto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tekniikan sanasto, minkä alan: _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
IT-sanasto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Pankkialan sanasto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vakuutusalan sanasto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Muu alakohtainen sanasto: _____

Muut kommentit ja toiveet:

Kiitos vastauksistasi!

Tasomääritykset

A1

Osaa viestiä yksinkertaisin lausein jokapäiväisissä itseään koskevissa tilanteissa. Viestintä perustuu sanojen, fraasien ja tutuimpien kielioppirakenteiden tunnistamiseen. Ymmärtää selkeää helpotettua puhetta ja lyhyitä tekstejä tutuista aihepiireistä sekä osaa kirjoittaa yksinkertaisia viestejä.

A2

Osaa viestiä arkipäivän tutuissa viestintätilanteissa sekä yksittäisissä rutiininomaisissa työtilanteissa. Hallitsee keskeisen perussanaston ja -fraasit sekä käyttää peruslauserakenteita. Ymmärtää lyhyiden kirjallisten ja suullisten viestien keskeisen sisällön. Viestii tyydyttävästi sosiaalisissa tilanteissa ja osaa kirjoittaa lyhyitä viestejä.

B1

Osaa viestiä sujuvasti jokapäiväisissä ja työhön liittyvissä perustilanteissa. Ymmärtää selkeitä työhön ja vapaa-aikaan liittyviä tekstejä sekä pystyy osallistumaan niihin liittyviin keskusteluihin. Osaa perustella mielipiteitään ja tuottaa selkeää tekstiä tutuista aiheista. Vaativampien kielioppirakenteiden ja harvinaisempien ilmausten käytössä on vielä horjuvuutta.

B2

Osaa viestiä sujuvasti ja luontevasti lähes kaikissa vapaa-aikaan ja työhön liittyvissä tilanteissa. Ymmärtää pääosan työhön, vapaa-aikaan ja ajankohtaisiin ilmiöihin liittyvistä keskusteluista ja teksteistä. Pystyy osallistumaan sujuvasti vaativiin keskusteluihin ja kommunikoidaan myös yllättävissä tilanteissa. Tuottaa selkeää, yksityiskohtaista ja rakenteellisesti lähes virheetöntä tekstiä useista aihepiireistä.

C1

Osaa viestiä tehokkaasti ja joustavasti vapaa-aikaan ja työhön liittyvissä vaativissa tilanteissa. Käyttää sujuvasti idiomaattisia ilmauksia sekä kielen eri rakenteita ja tyylilajeja. Ymmärtää vaikeuksitta pitkiä ja vaativiakin yleis- ja erityisalojen tekstejä ja osaa kommunikoida sujuvasti syntyperäisten kielenpuhujien kanssa. Kirjallinen ja suullinen tuotos on sujuvaa ja selkeää. Tyypillinen taso kielen ammattilaisille.

C2

Osaa viestiä erittäin sujuvasti ja tehokkaasti vaativissa tilanteissa. Ymmärtää kaiken kuulemansa ja osallistuu keskusteluihin spontaanisti. Hallitsee kielen rakenteet ja ymmärtää vaikeuksitta eri aihealueiden ja tyylilajien tekstejä. Oma tuotos on täsmällistä, sujuvaa ja selkeää. Tyypillinen taso syntyperäisille kielenpuhujille.

1. Kirjoita seuraavat lauseet monikossa:

1. Il ponte è lungo _____
2. La casa è bianca e moderna _____
3. L'albergo è piccolo _____
4. La valigia è blu e pesante _____
5. Il bar è affollato _____
6. L'uomo è contento _____
7. L'arancia è grande e gialla _____
8. Il lago è profondo _____
9. La chiave è importante _____

2. Sijoita oikea prepositio:

Andiamo _____ Roma. La famiglia Ricci abita _____ Italia. Quando parti _____ Firenze?
Maria prepara la cena _____ cucina. Vengo _____ Lucio. Ti prego _____ non fumare qui.
Le scarpe piacciono _____ Maria molto. Il cane dorme _____ il letto. Il vaso è _____ quella
tavola. _____ che ora parte il treno _____ Firenze? Il treno _____ Milano arriva _____ poco.
È _____ Napoli, signorina? C'è un giardino _____ la casa.

3. Täydennä oikeilla possessiivipronomineilla:

Il m_____ passaporto, la m_____ famiglia, i m_____ amici e le m_____ amiche, t_____ fratello, le t_____ sorelle e i t_____ giornali, le t_____ lettere, s_____ padre, la s_____ amica, i s_____ genitori, le s_____ scarpe, il n_____ padrone, le n_____ camere, il l_____ padre, i l_____ fratelli, le s_____ valige, i v_____ vicini, la v_____ casa, le v_____ scarpe.

4. Täydennä annettujen verbien preesensmuodoilla:

1. I Ricci _____ a Roma. (*abitare*)
2. Voi _____ una bella casa. (*avere*)
3. Tu _____ a casa stasera? (*essere*)
4. Noi _____ ancora due ore. (*lavorare*)
5. Io _____ la verità. (*dire*)
6. Loro _____ un fiore a Maria. (*dare*)
7. Lui non _____ niente. (*capire*)
8. Come _____ oggi, signora? (*sentirsi*)
9. Noi _____ la spesa. (*fare*)
10. _____ già tu? (*andarsene*)

5. Kirjoita seuraavat lauseet perfektissä (passato prossimo):

1. Anna è a casa e ha molto da fare.

2. Ci divertiamo spesso.

3. Fai le spese oggi?

4. Le signore vanno a Roma.

5. Vedi il signor Rossi?

6. Può parlare con il dottore.

7. Carlo e Maria vengono da Roma.

8. Devo andare al lavoro.

6. Käännä italiaksi seuraavat käskymuodot:

1. Älä polta, Piero! (*fumare*) _____
2. Käykää sisään, herra Rossi! (*entrare*) _____
3. Mennään ulos! (*uscire*) _____
4. Tule nyt! (*venire*) _____
5. Istuutukaa, rouva Martelli! (*sedersi*) _____
6. Peseytykää, pojat! (*lavarsi*) _____
7. Kuulkaahan, herra Ricci! (*sentire*) _____

7. Käännä seuraavat vastaukset italiaksi:

1. Vai a Milano ?
- Kyllä, menen sinne.

2. Pensi al film?
- Ei, en ajattele sitä.

3. Vieni dal cinema?
- Kyllä, tulen sieltä.

4. Compra delle mele?
- Kyllä, ostan niitä kilon.

5. Cosa pensi di questo?
- En ajattele siitä mitään.

8. Täydennä oikeilla questo- ja quello- pronomien muodoilla:

A. QUESTO

B. QUELLO

- | | |
|--------------------|-------------------|
| 1. _____ casa | 1. _____ specchio |
| 2. _____ libro | 2. _____ donna |
| 3. _____ anno | 3. _____ fiore |
| 4. _____ sportello | 4. _____ specchi |
| 5. _____ ponti | 5. _____ case |
| 6. _____ chiavi | 6. _____ libri |

9. Käännä italiaksi seuraavat lauseet:

1. Näen Pieron ja tervehdin häntä.

2. Näen Pieron ja puhun hänelle.

3. Näen Pieron ja Marian ja tervehdin heitä. Puhun heille.

4. En tahdo tervehtiä häntä (Pieroa).

5. En tahdo tervehtiä häntä (Mariaa).

6. En tahdo tervehtiä heitä.

7. En tahdo puhua hänelle (Pierolle).

8. En tahdo puhua hänelle (Marialle).

9. En tahdo puhua heille.

10. Käännä italiaksi:

1. On helpompi kirjoittaa kuin puhua.

2. Yö on kylmempi kuin päivä.

3. Talvi on kylmin vuodenaika.

4. Helmikuu on vuoden lyhin (= breve) kuukausi.

5. Mikä vuodenaika on lämpimin?

11. Kirjoita seuraavat lauseet *futuurissa*:

1. Scrivo una lettera.

2. Parte per Roma.

3. Lavori domani?

4. Sanno la verità.

5. Andate a casa?

6. Facciamo il giro del mondo.

12. Kirjoita yllä olevat lauseet konditionaalissa:

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

5. _____

6. _____

